



روانگهی گوزارشتگه‌رای مۆنۆمێنته‌کانی هه‌رێمی کوردستان

ئازاد جه‌مال تاهیر^۱ - راستی خدر ئه‌حمده^۲

azad.tahir@univsul.edu.iq - راستی.خدر@univsul.edu.iq

^{۱،۲} به‌شی شیوه‌کاری، کۆلیژی هونەرە جوانه‌کان، زانکۆی سلێمانی، سلێمانی، هه‌رێمی کوردستان، عێراق.

پوخته

پرسی روانگهی گوزارشتگه‌رای مۆنۆمێنته‌کانی هه‌رێمی کوردستان جیاوازی له‌به‌رئه‌وه‌ی روانگه‌ ده‌که‌وتێته ژێر ڕکێفی کات و شوێنه‌وه، هه‌روه‌ها هۆکاری ده‌ره‌کی و ناوکی کاریگه‌ری له‌سه‌ر عه‌قل و هه‌ستی هونهرمه‌ند داده‌نێت، به‌و هۆکاره ده‌توانین ب‌لێن زانست و هونهر یه‌ک سه‌رچاوه‌یان هه‌یه ئه‌ویش که‌توار (واقیع)ه، هونهر به‌هۆی ده‌قی هونهریه‌وه کاریگه‌ری که‌توار به‌رجه‌سته ده‌کات، به‌لام زانست به‌ناغه‌ی تیوری داده‌ڕێژێت به‌هۆی تیگه‌یشتن له‌یاساوه، هه‌روه‌ها هونهر له‌ ده‌قی گشتیه‌وه به‌ره‌و تایبه‌ت ده‌روات، زانستیش له‌ تایبه‌ته‌وه بۆ گشتی ده‌روات، گوزارشتیش بابه‌تێکی گرنگه‌و ڕاسته‌وخۆ به‌ئاستی جیاوازی و روانگهی جیاوازی گوزارشته‌کان به‌رجه‌سته‌ده‌که‌ن له‌ فۆرمی هونهریدا، لێ‌وه‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌وێ که‌ گوزارشتکردن درک‌پیکردنی عه‌قلی و هه‌ستی به‌ژدارن له‌ کرداری زه‌ینی و گۆڕینی بۆ وێناکردن، گوزارشت ده‌رباره‌ی ئامانجێک به‌ وشه، وێنه، جو‌له یاخود هه‌ر فۆرمێکی به‌رجه‌سته وه‌ک په‌یکه‌ر، رهمز و وێنه گوزارشت له‌ واته‌ ده‌که‌ن، بونیادنان و گوزارشته‌ په‌یکه‌ریه‌کان ده‌کرێ ئه‌و پرۆسه کرداریه‌بن که‌ وێناکردنه‌ زاینیه‌کانی هونهرمه‌ندی تیادا ئه‌نجام ده‌درێت، پرۆسه‌ی گوزارشتی په‌یکه‌ر و مۆنۆمێنتیه‌کان پرۆسه‌یه‌کی جێبه‌جێکاری و به‌رجه‌سته‌کردنی روانگهی جیاوازه‌کانه بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی فۆرم به‌گوزارشتی جیاوازی که‌ ئه‌مه‌ش له‌ئاراسته‌ هونهریه‌ جیاوازه‌کاندا به‌ روانگه‌یه‌کی دیار کاری له‌سه‌ر کراوه، له‌هه‌ر ئاراسته‌یه‌کدا ر‌ه‌هه‌ندیکی یان زیاتر گرنگی پێدراوه، بۆ نمونه له‌سه‌رده‌می هونهری کلاسیکدا ئه‌و حه‌قیقه‌ته‌ی که‌ سه‌رچاوه‌ی گرتوه له‌ ئه‌نجامی گرنگیدانیان به‌ هزر و س‌روش‌ت له‌ کاره‌ هونهریه‌کانیادا ر‌ه‌نگیداوه‌ته‌وه و بابه‌خیان به‌ به‌رجه‌سته‌کردنی جه‌سته‌ی م‌ر‌و‌ف‌داوه، به‌لام له‌سه‌رده‌می م‌و‌د‌یر‌نه‌دا گ‌و‌ران‌کاری به‌سه‌ر به‌رجه‌سته‌کردنی گوزارشته‌کانیادا هات له‌ کرده‌ په‌یکه‌ره‌کاندا له‌ (ب‌وشایی، فۆرم، م‌ر‌و‌ف، جو‌له...) و ئه‌مه‌ له‌ کاتێکدا به‌ که‌ له‌سه‌رده‌می هاوچه‌رخدا به‌ روانگهی جیاوازیتر کار بۆ به‌رجه‌سته‌کردنی گوزارشته‌کان ده‌کرا که‌ زۆر کات (نامه‌تریاله‌تی ده‌بیته‌ شوێنگه‌وه‌ی فۆرم و ماتریال...)

کلێله وشه‌کان: روانگه‌، گوزارشت، مۆنۆمێنت.

پێشه‌کی: مۆنۆمێنت وه‌ک بونیادی‌ک که ده‌ره‌نجامی تێپامان و رۆانگه‌ ه‌زری و ئیستاتیکیه‌کانی هونه‌رمه‌نده‌، له‌ چوارچۆیه‌ی بونیادی‌کی بینگه‌یدا به‌ره‌مه‌دیت، له‌پێناو زیندو ه‌یشتنه‌وه‌ی یاده‌وه‌رییه‌کانماندا به‌و پێیه‌ی گه‌لی کورد وه‌ک هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌کی ئهم سه‌ره‌زمینه‌ که‌وتۆته‌ به‌ر لێشاوی پاکتاوکردن و سه‌رکو‌تکردن ی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئهم رۆداوگه‌لانه‌ له‌ یاده‌وه‌ری هه‌رتاکی‌کدا شوێنه‌وارێکی هه‌یه‌، به‌رده‌وام وه‌ک ئازار و مه‌ینتی له‌و وه‌رز و ساته‌دا مرقۆفه‌کان ده‌به‌نه‌وه‌ ئه‌و دۆخه‌ ئازاربه‌خشانه‌، بۆئهمه‌ش "په‌یکه‌ری مۆنۆمێنت" وه‌ک نیشانده‌ری ئه‌و دۆخه‌ و گوزارشتکردن لێ ئه‌رکی زیندو راگرته‌ی ده‌دات، له‌ کۆکراوه‌یه‌کی ده‌لاله‌تی هونه‌ریدا بۆ ئهمه‌ش، هونه‌رمه‌ندان ئه‌و ده‌لاله‌ته‌یان له‌ "په‌یکه‌ری مۆنۆمێنتیدا" به‌رجه‌سته‌ کردوه‌ له‌پێناو زیندو ه‌یشتنه‌وه‌ی ئه‌و یاده‌وه‌ریانه‌دا بۆ ئهمه‌ش رۆانگه‌ی هونه‌رمه‌ندان له‌ خستنه‌وه‌ی فۆرمی جیاوازا و به‌ گوزارشت و ده‌لاله‌تی جیاواز رۆداوه‌کانیان به‌رجه‌سته‌ کردوه‌.

به‌شی یه‌که‌م

چوارچۆیه‌ی گشتی توێژینه‌وه‌

١-١ کێشه‌ی توێژینه‌وه‌:

ده‌کرێ رۆانگه‌ی گوزارشتگه‌رای ئه‌و کاردانه‌وه‌ ژیره‌ندانیه‌ی هونه‌رمه‌ندبێت ده‌ره‌ق به‌ به‌ره‌مه‌پێنانی کرده‌ی هونه‌ری، که‌ له‌ ڕینگه‌ی هه‌ماهه‌نگی نیوان (درکپیکردنی عه‌قل و هه‌ست) رۆده‌دات، ئهمه‌ش ده‌بێته‌ کامة‌ل بونی هۆشیاری بینگه‌ی و کرده‌ی فۆرم خستنه‌وه‌ کاراده‌کات.

په‌یکه‌ری مۆنۆمێنت به‌ره‌می ئه‌و کرداره‌ عه‌قلیه‌ی و زه‌ینییه‌ی هونه‌رمه‌نده‌ که‌ له‌ سۆنگه‌ی رۆداوێکه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرێت ئهمه‌ش له‌ پێناو زیندو ه‌یشتنه‌وه‌ی بیره‌وه‌رییه‌ له‌ یاده‌وه‌ری کۆمه‌لگه‌دا.

به‌و حوکمه‌ی کوردستان خاوه‌نی رۆداوگه‌لیکی (نیشتمانی، سیاسی، سروشتی ...) یه‌ ئهم رۆداوانه‌ له‌ژێر کاریگه‌ری ه‌زری هونه‌ریدا وه‌رگیراون بۆ کاری مۆنۆمێنت و به‌رجه‌سته‌کراون له‌ رۆاله‌تی جیاوازا، به‌لام هێچ بنکۆلکردنێکی زانستی و هونه‌ری له‌ئارادا نییه‌ بۆ رۆاله‌تی مۆنۆمێنته‌کانی کوردستان، ئهمه‌ش کێشه‌یه‌کی زانستی هونه‌ره‌ بۆیه‌ پرسێ ئهم توێژینه‌وه‌یه‌ بنکۆلکردنی هه‌یه‌ته‌ی مۆنۆمێنته‌ له‌ هه‌ری کوردستانی عێراق له‌روێ (رۆانگه‌ی گوزارشتگه‌رای)، له‌ ڕینگه‌ی ئهم توێژینه‌وه‌ زانستیه‌ هونه‌رییه‌وه‌ به‌ گرته‌به‌ری ته‌واوی ڕێکار و پرهنسیپه‌کانی توێژینه‌وه‌ی زانستی.

٢-١ گرنگی توێژینه‌وه‌:

١- ده‌بێته‌ سه‌رچاوه‌یه‌کی زانستی بۆ چۆنیه‌تی گوزارشتکردن و رۆنکردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی نیوان هه‌یه‌ته‌ و بیرۆکه‌.

٤- کاریگه‌ری دروست ده‌کات له‌سه‌ر گه‌شه‌کردن و گوزارشتکردنی مۆنۆمێنت به‌ڕینگه‌یه‌کی ته‌ندروست و زانستی هونه‌ری له‌روێ به‌های (گوزارشت و رۆانگه‌وه‌).

٣-١ ئامانجی توێژینه‌وه‌:

نیشانده‌انی رۆانگه‌ی گوزارشتگه‌رای مۆنۆمێنته‌کانی هه‌ری کوردستان.

٤-١ سنوری توێژینه‌وه‌:

● سنوری بابته‌ی: رۆانگه‌ی گوزارشتگه‌رای مۆنۆمێنته‌کانی هه‌ری کوردستان.

● سنوری شوین: هەریمی کوردستان (سلیمانی، هەولێر، دهۆک، هەلەبجە).

● سنوری کاتی: لە ساڵی (۱۹۹۱- ۲۰۲۲) زایینی.

۱- ۵- پێناسەی زاراوەکان:

روانگە (Point of View) وەک زاراوە:

لە فەرھەنگی ھەمنبەنە بۆرینە بەم شێوەیە باسکراوە "جینگەییەك كه لێیەو دەروانن" (ھەزار، ۱۳۹۱، ۳۴۹) یاخود لە فەرھەنگی ئینگلیزی بریتانیکا "شێوازیكە بۆ سەیرکردن یان بیرکردنەوە لە شتێك" (Britannica. 2022. online)، لە فەرھەنگی کامبریج ی ئینگلیزیدا روانگە (لە تابلۆیەك یان وێنەیەكدا، روانگە ئەو شوێنەیەكە ھونەرماندە ھەڵدەبژێرێت بۆ وەستان) (Cambridge, University. 2022. online)، لە فەرھەنگی ئینگلیزی ئۆكسفۆرد "روانگە ئەو ھەلۆیست یان بۆچونە تایبەتەكە کە سێك لە بارەى شتێكە ھەیتێ" (Oxford, University. 2022. online)، ھەروەھا لە فەرھەنگی لۆنگمانی ئینگلیزیدا روانگە (بۆچونی كەسى یان ھەلۆیستی كەسى خۆى سەبارەت بە شتێك دەردەبەرم، رێز لە روانگەى تۆ دەگرم، بەلام دڵیانیم لەگەڵتدا ھاوارام) (Longman, 2022. online).

روانگە (لە روى جیبەجیاكارییەو):

روانگە چركردنەوھى (درکپیکردنی عەقلى و ھەستیە) لە مرۆفدا كە بەرجەستە دەبێت لە (دەرپریندا) لەسەر دیاردەیک یاخود روداوێك یان چەمکێك، ھەر ھەمان پرۆسەییە لە زەینییەتی ھونەرماندا كە لە وێناکردنی بینگەیییدا كە فۆرم خستنەوھە بەرجەستە دەبێت.

ئیکسپریشنیزم (Expressionism) وەک زاراوە:

دەرپرین ئامرازێكە كە خود بۆ گوزارشتکردن لە گەیانندی ھەست و بیرۆكە و بۆچونەكانی بەكاریدەھێنێت لە شێوھى وشە، دەرپرینی زمانەوانی و فۆرم و ئاماژە، دەربارەى روانگە جیاوازیەكانی ژيان لەوانە بابەتی ھونەری و ئەدەبی و فەلسەفی، گەر بۆ سەرچاوەى زاراوەى (گوزارشتگەرای Expressionism) بگەرێنەو ئەوا لە فەرھەنگى (Vocabulary. 2022. Online) ھاتووە كە لە وشەى (Expression) وەرگیراوە، لە بۆچونێكى ھاوشێوھى دیکەدا (وشەى Expressionism) لە وشەى لاتینی (Expression) ھاتووە كە بەواتای گوزارشت دێت، گوزارشتگەرای بزووتنەوھەكە لە ھونەر و ئەدەبیاتی ئەوروپیدا لە سەرھەتای سەدەى بیستەمدا لە ساڵی (1905 تا 1940)، لە گوزارشتگەراییدا ھونەرماندە ھەولەدات لە رینگەى شێواندنی دیاریكراوى كەتوارەو ھەست یان ئەزمونەكانى خۆى دەرپرێت، یاخود نوێنەرایەتیەكى وردى واقعی ئەزمونی ھەستیارى دەكرد، لە گوزارشتگەراییدا پەيوەندى لەگەڵ كەتوار كۆ دەبێتەو یاخود ھەرنامینێت) (Bree, Danny. 2020. online)، (شێوازی ھونەرى) بەكە لە فەرھەنگى فێرخوازی ئۆكسفۆرد بەم جۆرە باسى (Expressionism) دەكات (شێواز و بزووتنەوھەكە لە ھونەر و شانۆ و سینەما و موسیقای سەرھەتای سەدەى بیستەمدا كە ھەولەدات ھەست و سۆزى مرۆفەكان دەرپرێت نەك شێوھەكە كە توارى شتەكان پێشان بدات) (Oxford Learners Dictionaries. 2022. Online)، ھەر دەربارەى زاراوەى گوزارشتگەرای (Expressionism) چەند بۆچونێك ھەن لەوانە لە (ساڵی 1911) رەخنەگرى ھونەرى (ھێروارت والدن) تەنیا بە فەرھى زاراوەى گوزارشتگەرای لە گۆفاری (دێر ستۆرم) دا ناساند (Bree, Danny. 2020. online)، بۆچونی دیکەش ھەن كە باس لەوئەدەكەن كە زاراوەى گوزارشتگەرای بۆ یەكەم جار لەلایەن رەخنەگر (Aby Warbry) بەكارھێنرا كاتێك رۆژنامەى

هونه رهنه دانی دهنوسی (فاربورگ) ئەم ناوهی بۆ ئەو تابلویانه به کاردههینا که له سالی 1910 له هۆلی شارهوانی (هامبورگ) هه لاسرابون، به لām ئەمه له کاتیکدا بو ئەم ناوهی به بزاڤیکی دیاریکراو نه بهستهوه (گارا، 2005، 96).

گوزارشت (له روی جیبه جیکاریه وه):

گوزارشت ئەنجامی تیرامانه که له پرۆسهیه کی لیکدانه وهدا تیده په ریت و له چوارچیوهی ئاماژهیه کدا به رجهسته ده کری، ده کری ئەو ئاماژهیه (هیمایه ک بێت یان جولیهیه ک بێت یان دهنگیک بێت یان ویتاکردن بێت ده رههه ق به ئامانجیک.

مۆنۆمێنت (Monument) وه ک زاراهه:

جوړیکه له پیکهاتهیه ک که بۆ مه بهستی ریزگرتن یاخود یادکردنه وهی که سیک، کۆمه لهیه ک، نه ته وهیه ک، وه ک میراتیکی هونهری و کولتوری به مه بهستی هیشتنه وه له یاده وهریاندا دروست ده کریت، ئەگەر بگه رپینه وه بۆ وشه ی مۆنۆمێنت (Monument) له فرههنگی فۆکابیلهری ئینگلیزی به واتای (پهیکه رنیک که بۆ مه بهستی ریزگرتن له که سیک دروست ده کریت) (Vocabulary. 2022. online)، له فرههنگی کامبریجی ئینگلیزی به م شیوهیه وه سفی مۆنۆمێنت ده کات (هه میشه پهیکه رهکان بابته یی یاده وه رین) (Cambridge Dictionary. 2022. online)، له فرههنگه کانی ئینگلیزی هاوچه رخدا به م جوړه باسی مۆنۆمێنت ده کات (مۆنۆمێنت و یادگارییه کان جهخت له سه ر یادگارییه کانیا ن ده که نه وه: هه رچوونیک ده رکه ویت، یاخود هه ر قه بارهیه ک بێت، مۆنۆمێنته کان فۆرمی دروستکراون که به رونی بۆ بیرهینانه وهی روداو که سایه تییه کان گرنگن) (Bellentani, Federico. And Mario Panico. 2016. Online)، له فرههنگی زاراهه کانی هونه ردا به زمانی کوردی به م شیوهیه وه سفکراوه (مۆنۆمێنت، مه زنکار، پهیکه ر یان کاریکی هونه ری پهیکه رسازی که بۆ یادگاری یان ریزلینان دروست ده کریت) (قه ره داغی، محهمه د مسته فا. ۲۰۱۲، ۹۲)

مۆنۆمێنت (Monument) (له روی جیبه جیکاریه وه):

مۆنۆمێنت پیکهاتهیه کی خاوه ن رواله تی هونه ری و ئەندازه ییه که (بیروکه و فۆرم) رۆلده گیرن، ده ربیرن له یاده وه ری گشتی یان تاکدا که شوینگه یه ک تایبه ت ده کریت.

به شی دوهم

چوارچیوهی تیوری تووژینه وه

تووژگه ی یه که م

ا- چه مکی روانگه

روانگه چالاکییه کی ژیرمه ندانه یه له گو شه نیگی تیروانیندا که زهینیه تی هه ر تاکیک بوخوی ده یخو لقی تی و به یی ئامانجیکی دیاریکراو به رجهسته ی ده کات، خو لقانده که ش خو لقانده نیکی جیاواز ده بێت له روی ئامانجه وه، لیره دا ده قاده هه مه به ستمان له و هزراندن و ویتاکردنه یه که زهین ویتاید ه کات، ئەمه ش سه رچاوه ی چالا ککردنی ههستی تیروانین و رۆشنکردنی ئاسوی بینینه، به و حوکمه ی، که کایه کانی ژیان دابه ش ده بنه سه ر به شی جیاواز ئامانجه کانیش، که به رهه می ئەو روانگه یه به جیاوازی دینه بون، "روانگه ی تیروانین بریتییه له و روانگه ناوه کیه ی په یوه ندی به هۆش و سیسته می هه سته وه هه یه، که ناردنی به شیوه یه کی که تواریانه و دیاریکراو وه ک ئاماژه پیکردن به چه ند سیفاتیکی دامالراو

و زیاتر له و پیکهاته شیوازیکی دیاریکراو له کات و شوینی ده‌رچون و درککردن له م سیستمه‌دا" (نعمان، منصور. ۲۰۲۲، ئونلاین).

روانگه (POV, Point of view): (له زمانی ئینگلیزیدا به کورتکراوه‌ی POV له سالی (1760) له نویسی تیکستی فله‌سه‌فیدا به کاردیت و هاواتای گۆشه‌نیگا perspective په‌هه‌ند دیت. له فله‌سه‌فه‌دا: بینینی Object بابته له زیاتر له دیدیک و بنه‌مایه کی فله‌سه‌فیه‌وه. ده‌شیت بابته‌که thing شت، being بون، concept چه‌مک بیت، روانگه ده‌که‌وئته ژیریکتی کات و شوینه‌وه و کۆمه‌لێک هۆکار، ده‌ره کی و ناوه کی کاریگه‌رییان به‌سه‌ریه‌وه هه‌یه). (مسته‌فا، که‌ریم. ۲۰۲۱، ۵۲۳).

ب- روانگه‌ی فله‌سه‌فه‌ بۆ هونه‌ر

فله‌سه‌فه‌ی هونه‌ر وه‌ک زانینیکی به‌ره‌مه‌هاتو له تیرامان و درکپیکردنی زه‌ینی و هزری پیناسه‌ی توانسته‌ هزری و بینگه‌یه‌کانی مرۆف ده‌کات له چوارچێوه‌ی به‌ره‌مه‌هێنانی کردی هونه‌ریدا، له‌ژیر کاریگه‌ری روانگه‌ی فله‌سه‌فی له‌ دوتوی ده‌قه‌ی بینگه‌یدا ئه‌مه‌ش په‌یوه‌ندی روانگه‌ له‌ شروقه‌و خولقاندندا ریکده‌خات، فله‌سه‌فه‌ی هونه‌ر وه‌ک بزواتی هزری گوتاری هونه‌ر له‌ ده‌لاله‌تی جیا‌جیادا و تێاده‌کات و ده‌یکاته وه‌لامی پرسیارگه‌له‌کانی فله‌سه‌فه‌ی هونه‌ر له‌ گوزارشتکردندا، فله‌سه‌فه‌ و هونه‌ر که‌ به‌ره‌می چالاکبونی هزره‌ روانگه‌ به‌ره‌مه‌ده‌هینیت بۆیه "روانگه‌ له‌ ئه‌زمونکردنی چالاکیه‌ زه‌ینی و هزریه‌یه‌کانی مرۆفه‌وه سه‌رچاوه‌ ده‌گرێ ئه‌مه‌ش واده‌کات که‌ روانگه‌ نوینه‌رایه‌تی ئه‌و چالاکیه‌ بکات له‌ یه‌که‌یه‌کی گشتی و کۆکراوه‌ی ریکخراودا که‌ ده‌بیته‌ کردی هونه‌ری و هه‌لگری واتیه‌که‌ و چه‌مکی گوزارشتکردن به‌ره‌م دیتی،" (نعمان، منصور. ۲۰۲۲، ئونلاین).

ت- روانگه‌ و گوزارشت له‌ هونه‌ردا

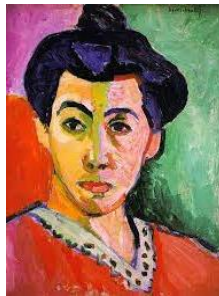
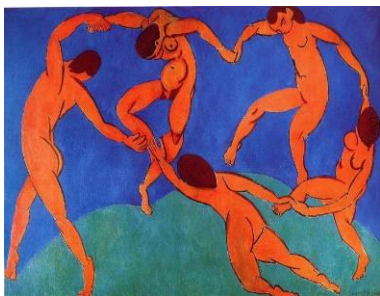
دروستبونی شارستانییه‌ته‌کان به‌ره‌می هه‌لکشان و گه‌شه‌ی هزری و عه‌قڵی مرۆف، به‌رده‌وامی گۆرانکاری و وه‌رچه‌رخانه‌کان و پیشکه‌وتنه‌کان گه‌واهیده‌ری ئه‌و راستیه‌ن، که‌ تا ئه‌مڕۆش مرۆف به‌باوه‌ری داهێنانه‌وه تیکۆشاوه‌ و تیده‌کۆشیت بۆ به‌دیه‌تانی ئامانجه‌ هزری و عه‌قڵیه‌کانی.

گوزارشتکردن وه‌ک چالاکیه‌کی عه‌قڵانی و هه‌سته‌وه‌ری و درککردن لای مرۆف بۆ ده‌ربهرین و وێناکردنی لیکدانه‌وه‌ و تیرامانه‌کانی، ده‌ره‌قه‌ به‌ دیاردا و بونیاده‌ سروشتیه‌کان، له‌ چوارچێوه‌ی (کرده‌یه‌ک) دا ئه‌نجام دراوه‌، له‌ ریکه‌ی نیوه‌ندی گه‌یاندنی جۆراوجۆره‌وه به‌رجه‌سته‌ی کردون له‌ میانه‌ی (ده‌قی نویسن، ده‌قی بینه‌ی) و به‌پێی گه‌شه‌سهندنی زانینه‌ عه‌قڵیه‌کانی مرۆف گۆرانکاری و وه‌رچه‌رخان به‌سه‌ر شیوازی گوزارشتکردنه‌کاندا هاتوه‌.

ئه‌مه‌ش وایکردوه‌ که‌ گوزارشتکردن له‌ ئاراسته‌ی بینگه‌ی جیاوازا ریکبخریت له‌ژیر کاریگه‌ری هزر و زانستدا. بۆیه‌ په‌یره‌وکردنی گوزارشتکردن خۆی له‌ چه‌ندین سیما و بنه‌مای جیاوازا به‌رجه‌سته‌ کردوه‌ هه‌ریه‌که‌یان به‌پێی ئاراسته‌ هزری و زانستیه‌که‌ی (گوزارشتکردن، ده‌ربهرین) ی به‌ ئاستی جیاواز و له‌ تیروانینی جیاوازا به‌دیه‌تیا ئه‌م به‌دیه‌تیه‌نه‌ش به‌ سه‌ر هه‌لدانی بزافی هونه‌ری نوێ ده‌ستپیکرد که‌ جیاواز له‌ قوناغه‌کانی پێشتردا که‌ سنوری گوزارشت و ده‌ربهرین داخراو، خودگه‌رای و ده‌ربهرینخوازی بوه‌ بونیادی هونه‌ریکی نوێ.

له بۆچونىكى دىكهى فەلسەفیدا (چۆن دوى) بۆچونى وايه كه "هونهر گوزارشته له هه‌لچون نه‌ك لاسايكردنه‌وه، هه‌روه‌ها گوزارشتكردن كارىكى ئالۆزه" (دوى. جون، 1963، 131)

ئه‌گەر سه‌يرى هونه‌ر بكه‌ين له‌ روانگهى (ماتيس) هوه‌ ئه‌وا له‌ بۆچونىكدا به‌م جوهره‌ روانگهى خۆى ده‌رده‌بري‌ت " (ماتيس) زۆر له‌ فۆرم دورنه‌كه‌وته‌وه‌ تا نه‌ناسريته‌وه‌، به‌لكو وه‌ك دلسۆزى رىگه‌ تايبه‌ته‌كه‌ى خۆى، به‌رامبه‌ر به‌ سروشت و مۆدیل به‌نمونه‌ مايه‌وه‌ بۆ به‌ديه‌پناني ئه‌م ويسته‌ هونه‌ريه‌شى رەنگ تاكه‌ هو‌كاري بو، كه‌ پشتى پي‌ده‌به‌ست له‌ برياردانى هه‌ر كارىك له‌ كاره‌كانيدا، كاره‌كانى له‌ زۆربه‌ى كاندا هيمن و ده‌وله‌مه‌ند له‌سه‌ر خو‌گه‌ش بون" (ديجینه‌ى، شميدت، 2015، 13). بروانه: (وتينه‌ى ژماره‌ ١، ٢، ٣، ب ٢).



(وتينه‌ى ژماره‌ ١، ٢، ٣، ب ٢) هينرى ماتيس

د-روانگه‌ له‌ بونىدانانى كارى هونه‌رى په‌يكه‌ردا

روانگه‌كان بۆ بنىدانانى كارى هونه‌رى جياوازن له‌ هونه‌رمه‌نديك بۆ هونه‌رمه‌نديكى دىكه‌ كه‌ ئه‌مه‌ په‌يوه‌ندى به‌ جياوازي تاكايه‌تياه‌وه‌ هه‌يه، ئه‌گەر چه‌ند هونه‌رمه‌ند له‌ يه‌ك رىبازى هونه‌ريشدا كاريان كردبۆ هه‌ريه‌كه‌يان روانگهى تايبه‌ت به‌خويان په‌يره‌وكردوه‌ به‌ نمونه‌ له‌ رىبازى گوزارشتگه‌رايدا شيوازي كاركردى جياكۆميئنتى جياوازه‌ له‌ ئه‌ميترتۆ بۆتسۆنى و هه‌ر هونه‌رمه‌نديكى دىكه‌ى ئه‌م رىبازه‌ كه‌ جياكۆميئنتى "فۆرمى مروفى ئىختىزالكرد به‌ جوړىك وه‌ك سيمبولى ليكرد، به‌ئامانجى ئه‌وه‌ى كه‌ له‌م رىبه‌وه‌ جه‌خت له‌سه‌ر به‌هاى شيوه‌كارى (بۆشايى) له‌ بيناي رواله‌تى په‌يكه‌ره‌كه‌ بكات به‌ شيوه‌يه‌ك فۆرمه‌ درىژكۆله‌كانى واليكرد كه‌ هه‌ر له‌ پاشماوه‌ى ئيسكه‌ په‌يكه‌رى ئاده‌مىزاد بچي‌ت له‌ بۆشاي‌دا، به‌ ئاوايه‌ك فيگۆراته‌ مروفى يان گيانله‌به‌ره‌كانى كه‌ له‌رپى ئه‌بستراكتركردنه‌وه‌ى هيله‌ بارىكه‌ په‌رشو بلاوه‌به‌كانه‌وه‌ فۆرمه‌لكردوه‌، مانايه‌ك سوريالى



له‌خۆده‌گرن" (جه‌لال. محهمه‌د، ٢٠٠٨، ٥٩-٦٠) بروانه (وتينه‌ى ژماره‌، ٤، ٥، ٦، ب ٢).

وتينه‌ى (ژماره‌، ٤، ٥، ٦، ب ٢) جياكۆميئنتى.

جياكۆميئنتى له‌ كاره‌كانيدا گرنگى به‌ ورده‌كارى نه‌داوه‌، به‌لكو هه‌ولى سرينه‌وه‌ى ورده‌كاريه‌كانى ده‌دا به‌ ئه‌ندازه‌ى دوركه‌وته‌وه‌ى فۆرمه‌كان له‌ حه‌قيقه‌تى مۆديله‌كان كه‌ فۆرمه‌كان درىژكۆله‌ و بارىكن كه‌ به‌رجه‌سته‌ى ده‌كردن "به‌مجۆره‌ به‌ واتايه‌كى نو‌ى له‌ په‌يوه‌ندى نيوان فۆرم و بۆشايى گه‌يشت بو به‌ شيوازيكى تايبه‌ت بۆخۆى، فۆرمى فيگۆره‌كان

به شيوه يه ك باريك و درژكۆله بونه وه وا ههست دهكریت له هه مو لایه كه وه گوشاری له سه ره و، فيگۆره كان له كاره كانيدا به خياري ههنگاو هه لده گرن وهك ئه وهی هه ولېدا له بۆشايي زالی ده وروبه ری رابكات، فيگۆره كانی ئامازه يه كن بۆ ته نيایي مرۆف كه ئه مه ش نزیکمان ده كاته وه له فه لسه فه ی بونگه رايي "(محمه د. ئارام، ۲۰۱۷، ۱۷۰).

تۆنژگه ی دوه

تیۆری گوزارشته رايي

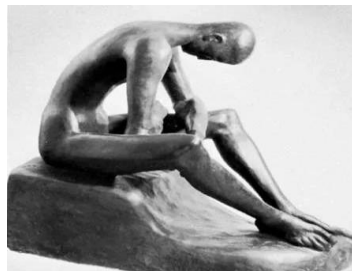
گوزارشت له بنچينه دا كرده رايي زه ينييه كه هه ستیاری مرۆف ده یخولقيني له به رامبه ر ديارده يه ك، يان كرده رايي، يان بونياديك، درك پكردي عه قلی و هه ستی به شدارن له و كرده زه ينييه دا و گۆريني بۆ وينا كرده و گوزارشته كرده، خودی مرۆف كه بونياديكي خاوه ن لۆژيكه له سه ره تاوه ده رپينه كانی له ساكارتري ن ئاستدا به رجه سه ته كرده له رېگه ی (مه تريال و نامه ترياليه تيه وه) به و مانايه ی شيوازی ئامازه پيكرده كان له رېگه ی (دهنگ، نواندن، هيل) وه بوه. گوزارشته رايي (Expressionism) وهك (بزوتنه وه يه كي هونه ري له سه ره تا ی سه ده ی بيسته مه دا، جهخت له سه ر ده رپيني بابته ی هونه رمه ند بۆ ئه زمونه ناوه كييه كان ده كرايه وه، هه ستیكي ناوه كي له رېگه ی گيترانه وه ی شيوازی كه تواريه وه ده رپردا) (عباس، محمد فهمی. ۲۰۱۹، ۱۳۲)، ده رپرين ئامراز يكه كه خود بۆ گوزارشته كرده له گه ياندي هه ست و بيرۆكه و بۆچونه كانی به كاريده هيني تي له شيوه ی وشه و ده رپينه زمانه وان ييه كان و فۆرم، له پينا و گه ياندي و ده رپيني روانگه جياوازه كانی ژيان وهك بابته ی هونه ري و ئه ده بی و فه لسه فی (گوزارشت ده رباره ی ئامانج يك به وشه، وینه ياخود فۆرم يكي به رجه سه ته وه كو په يكه ر، ره مز و وینه گوزارشت له واتا ده كات، وینه ش گوزارشت له ئامانجه كه ده كات، گوزارشت ده رپيني كي ده ورونييه له باره ی هه نيك جوله ی جه سه ته وه، گوزارشت ده توانين بلتين به و په يوه نديانه ده گوترين، كه ده بنه وه ی گواسته نه وه ی بۆچون به دهنگ يان شيوه ياخود وینه)، (صليبا، جميل، 1982، 301)، ئيكسپريشنيزم (Expressionism) وهك بزاف يكي هونه ري له سه ره تا ی سه ده ی بيسته م كاريگه ري هه بوه، له روانگه جياوازه كانی وهك (هونه ر، ئه ده ب، مۆسيقا، شانۆ، ته لارسازی) هونه رمه ندانی ئيكسپريشنيزم هه ول ياندا وه ئه زمونی سۆزداری ده رپرين، وهك كه توار ي فيزيكي (Wolf, Shira. 2022, online)، بۆ (هايدگه ر) پرس ي گوزارشته كرده بريتييه له "گوزارشته كرده له جه وه ره ی گشتي شته كان كه ده توانين بلتين ئه وه ی له نيوكاری هونه ريدا روده دات بريتييه له كرانه وه ی ئه و شته ی كه هه يه، به سه ر بونی خویدا، ئه و شيوازی ستايی گوزارشته كرده له حه قيقه ت، ده بی ئه وه ش بزاني چيه تي كاری هونه ري له وه دا يه ته نيا له ميانه ی كاری هونه ريه وه گوزارشت له حه قيقه تي خو ی ده كات، كه بريتييه له جوله يه كي به هيز، كه له ميانه ی حه قيقه ت يكه وه روده دات، يان بلتين حه قيقه ت يك به ره مه دي تي، نهك له ناو فه لسه فه به لكو له ناو كاری هونه ريدا به دي دي تي" (غادامير، هانز جورج. ۲۰۰۷، ۲۳۰)، ميشيل فوكو له باره ی گوزارشته كرده وه ده ليت "هه مو شتيكي بينراو گوزارشتي تايبه ت به خو ی هه يه، هه روهك چۆن گوزارشته كان پيوستي يان به خو نمايش كرده هه يه له شوينا، به لام ئه وه ش له يادنا كات كه شوينه كانی بينين هه مان ريتم و به رده وای گوزارشتيان نيه، به لكو له فۆرمي جياوازا به رجه سه ته ده بن، كه پيوسته له هه ركاريكي هه لكۆلندا كاريان له سه ر بكري، له به رته وه بنياته كان بابته ی مه عريفي نين، به لكو خودی مه عريفه ن" (فوكو، ميشيل. ۲۰۱۶، ۴۷)، ئه مه به و مانايه يه كه فوكو هه ولده دات "وترا و بينراو گوزارشت له نيوه ندي مادي جيا بكه نه وه، به لام هه روهك چۆن هه مو ياساناسه كان ته نها ده ق به ره مه نها يين، به لكو شويني ش وهك نيوه نديكي مادي به ره مه دي ين، ئه وان پيوستي يان به شويني كه كه گوزارشته كان يان بينرا و نهك ته نها وترا و ييت، له به رامبه ر پاسه وان و جه لاده كان پيوستمان به داق و گوزارشته تا وینه كان ئه رك و ره فتاره كان يان،

گوزارشتلیکراو بی، نهک تهنه بئراو" (فۆکو، میشتیل. ۲۰۱۶، ۵۴)، بهو پییهی که هونهری شیوهکاری بهشیکه له بهره می مرؤفایهتی، راستهوخۆ په یوهسته به ههست و سۆز و دهرون و په یوهندییه جۆربه جۆره کانی مرؤفهوه، له بهرئهوه مرؤف له چهن دین روانگه وه ههولیداوه دیدگا و بۆچونه کانی له چوارچیوهی گوزارشتکردندا بهرجهسته بکات بۆ نوینه رایهتی کردنی ههست و سۆز و دهرون و عهقلی بکات، هونهری شیوهکاری وهک ئامرازیکي گرنگ به دهست مرؤفهوه به درێژای میژو له هونهری ئەشکهوته کانهوه ههتا سهرده می مۆدیرنه بۆ ئەم مه بهسته هونهرمه ند سودی لیبیینیه، (گوزارشتگه رای دیورکه و تنه وهیه له کۆپی کردنه وهی که توار له پینا و گوزارشتکردن له نیو قولایی هه لچونه دهرونییه کان، چه مکه بنه ره تییه که ی ئەوه به که هونهر نابیت تهنه له تۆمارکردنی کاریگه ریه بئراوه کاند سئوردار بیت، به لکو ده بیت گوزارشت له ئەزمونه سۆزدارییه کان و به ها رۆحیه کان بکات) (المعموری، حمدیه کاظم روضا. بشار محمد ابراهیم. ۲۰۱۸، ۱۷۴)، هونهرمه ندانی ئەم بزافه زیاتر جهختیان له سهر حاله تی دهرونی ده کرده ره، له گۆرین و شیواندن یان زنده پۆی کردن له به کاره یانی رهنگ و فورم، "ئیکسپرسیونیزم له مانای گشتیدا ده توانیت له وه سفی هونهری ههر شوین و سهرده میکدا بیت، که له جیاتی ته ماشای دنیای ده ره وه، سهرنج ده خاته سهر حاله تی سۆزداری هونهرمه ند، له مانای تایبه تیدا، ئامازه به رپیازیک له هونهری مۆدیرنه ی ئەوروپی ده کات، که تیایدا رهنگی ناسروشتخووانه ی به هیزی فۆرمی ساده کراو یان خواریو خێچ، بۆ ده رخستنی ههست و هه لچونه کان به کارهاتوه" (محمد، ئارم. 2017، 200).

"گوزارشتگه رای وهرچه رخنیک بو له دیدگای هونهرمه ند، قۆناغیکي گرنگ بو دواي فۆقیزم بۆ ئازادکردنی رهنگ له به کاره یانه ئەکادیمی و ناچرالیزمییه که ی و به کاره یانی وهک ئەمرازیک بۆ گوزارشت، هه مو هه ولیان بۆ ئەوه بو دوربکه ونه وه له که توار ی بئرار و ده ربیرنی ههست و بیرۆکه وه هه لچونه کانیان بو" (ئۆیله ر، ج. ۲۰۰۹، ۴۴)، هونهرمه ندانی ئەم بزافه هه ریه که یان تایبه تمه ندی خو یانیان هه یه له کارکردنیاندا له روانگه ی ههست و دونیایی خو یانه وه کرده ی هونهری یان ئەنجامداوه بۆ مه بهستی گوزارشتکردن له وته یه کدا کرۆتسه ده لیت "گه وه هری هونهر ده ربیرنه" (العابدی، رنا میری مزعل. 2013، ئۆنلاین)، واتا به های هونهر له ده ربیرنه که یدایه، به و ئامانجه ی که کاره هونهریه که ی بۆ ئەنجامدراوه له پرۆسه ی وینا کردنی بیرۆکه که دا، که به هوی فورم یان رهنگه وه گوزارشتکردن دیته بون، که ده ورن له که توار ی ریال، پالپشت به وینا ههستی و ئایدیا کانی هونهرمه ند، بئهر بۆ تیگه یشتن له رینگه ی ههسته کانه وه ههستی پیده کات، به عه قل لیکدانه وه ی بۆ ده کات.

له روانگه ی فهلسه فییه وه بۆچونی جیاوازه یه ده رباره ی هونهر بۆنمونه له بۆچونیکدا (شپینگله ر) ده لیت: هه مو هونهر زمانی ده ربیرنه، به هاوکاری کۆمه لی رهنگه ز" (شبنجلر، اوسوالد. 2018، 350)، هه روه ها له بۆچونیکي دیکه " (بندیتۆ کرۆتسه) ده لیت: واتا ی هونهر زمانی ده ربیرنه، که تییدا هونهرمه ند له رینگه ی پرۆسه ی دا هینانه وه شتیکي نوئ پیشکesh ده کات که جیاوازه له که توار ی زیندو" (R, Rlibensky. (2008). 192, online). له م بۆچونه دا کرۆتسه واتا ی دا هینان له ده ربیرندا چر ده کاته وه به و مانایه ی له ده ربیرنخوازیدا ئامانجی دا هینان به رفراوانه، به به راورد به دوباره کردنه وه ی که توار (کۆپیکردن) که تیایدا رپه وه ی کارکردنی هونهرمه ند رپه وه یکی دیارنیکراوی له قالدراوه، که ئەمه ش توانسته کانی ده ربیرن سڤه کات و هونهرمه ند له ئامانجی دا هینان داده بری.

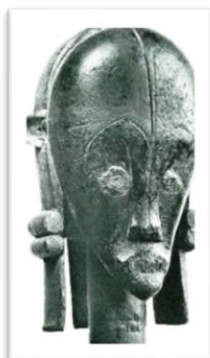
ئه گهر هونه رهنه و له پهلیم لیمبروک وهر بگرین ئه و ئه و (بارودوخ گوزهرانه ی ئه و سهرده مه ی تیایدا ژیاوه له کاره کانیدا پهنگی داوه ته وه که به هوی جهنگی یه که می جیهانی کاریگهری کردوته سهر حاله تی دهرونی، که پهیکه ره کانی به شیوه یه ک لاواز و خه ماوی بون، که به یه کیک له تایبه تمه ندیه کانی کاره کانی داده نریت)، (Lehmbruck, Wilhelm. 2022, online بره وانه: (وینه ی ژماره ۷، ۸، ب ۲) له کاره کانیدا ئه و حاله ته دهرونی و سایکوییه ی ناخی خوی تیایدا به رجه سته کردوه، بهرونی ههستی پیده کریت، که له ژیاوی رۆژانه یدا کاریگهری کردوته سه ی که



به هوی جهنگه وه کاری تیکردوه وه که ههستی بارگرانی له ژیاونیدا. (وینه ی ژماره ۷، ب ۲) ولهیلیم لیمبروک (وینه ی ژماره ۸، ب ۲) ولهیلیم لیمبروک

یه کیک دیکه له و هونه رهنه ندانه

ئه میدۆ مۆدلیانی ئیتالیه (۱۸۸۴-۱۹۲۰)، که له کاره کانیدا "هه ولیداوه ریگه یه کی تایبه ت به خوی بگریته بهر بۆ گوزارشتکردن له و ده برینه ی که له کاره کانیدا به رجه سته ی کردوه، که هه لگری بونیادیکی ده برینه خوازییه له فۆرمی فیگۆره کانیدا به دریکردنه وه ی به شیک له فۆرمی فیگه ره کان به تایبه ت دریکردنه وه ی (لوت و مل) یان که په هه ندیک گوزارشتی وهرگرتوه، ئه مه ش ئه وه مان بۆ ده رده خات که تا چه ند که وتوته ژیر کاریگهری هونه ری (زنجی) یه وه، له کاتیکیدا چاوه کانی له سهر شیوه ی هیلکه یی به ره و ژور سه ری به رزبۆته وه " (جهلال، محمه د. ۲۰۰۸، ۵۵-۵۶)، له کاره کانی ئه م هونه رهنه ندا ئه وه مان بۆ ده رده که ویت که که وتوته ژیر کاریگهری هونه ری زنجی ئه فریقی به دریکردنه وه ی روه خسار و



ملی لوتی فیگه ره کان که ده موچاوی کردوه به دو به شی باریکی دریکۆله و ئه مه ش واده کات که کاره که په هه ندیک گوزارشتی له خوی بگریت، بۆ ئه م مه به سته بره وانه (وینه ی ژماره ۹، ۱۰، ۱۱، ب ۲).

وینه ی (ژماره ۹، ب ۲) هونه ر به رزنجی.

وینه ی (ژماره ۱۱، ۱۰، ب ۲) مۆدلیانی

یه کیک دیکه له هونه رهنه ندانی گوزارشتگه را ماریانو مارینی (۱۹۰۱-۱۹۸۰) که به یه کیک له پێشهنگانی هونه ری مۆدیرنه ئه ژمارده کریت، به تایبه ت بابته کاره کانی (ئه سپ و سواره که وه ک ئامرازیک بۆ بانگه وازکردن بۆ هه سترکردن به نه یی و وزه ی سهره تای له باوه ش گرت، که به رو نی فۆرمه ره سن و ساده ی پهیکه ره ی ئیترۆسکی ده رده خه ن، له کاره کانیدا کشان و دریکۆی زۆری سه ر و مل و پ و ده سته کان له تایبه تمه ندی پهیکه ره کانی بون، ئه سپ سواره کان له حاله تیک به رزی بون به رجه سته ده کات که تیدا هاوژیا نییه ک له نیوان هیزه کانی سروشت و عه قل و عه قلی موفدا هه یه، وینه یه که ماریانو ههستی پیکردوه، چه مکه گشتیه کانی کور تکر دۆته وه و که سۆزه کانی ده رده برن)، (Cavallo, Gentiluomo, a. 2022, online بره وانه: (وینه ی ژماره ۱۲، ۱۳، ۱۴، ب ۲).



وێنە (ژمارە ۱۲، ۱۳، ۱۴، ب ۲). ماریانو مارینی.

تۆنژگەیی سییەم

مۆنۆمێنت لە روانگەیی جیاوازا

لە "فەرھەنگەکانی ئینگلیزی ھاوچەرخی پێناسەیی مۆنۆمێنت و یادگارێیەکان دەکەن بە جەختکردنەوە لەسەر ئەرکەکانی یادکردنەوە، بەواتای ھەر روکەشیکیان قەبارەیک ھەرچیەک بێت، فۆرم بەروونی مۆنۆمێنتەکان دروستدەکەن بۆ بیرھێنانەوێی روداوێ گەرمەکان و تاکەکان" (Ballentani, Federico and Mario Panico. 2016. 2) بەم ھۆکارەو دەتوانین بڵێین بونیادنانی مۆنۆمێنتەکان وەک (داھێنراویکی (بینگەیی ھونەری رێکخراو) لەروێ (روالەت و ناوھەڵکەو)، بۆ نوێنەرایەتی کردنی یادەوھەرییەکانی مۆڤ بەرھەمھاتون، لە پێناو زیندوھێشتنەوێی روداوێکان و رێزگرتن لە یادەوھەرییەکان بەگرتنەبەری (شێواز و تەکنیک) لەسەردەمی خۆیدا، بۆئەمەش بەپشت بەستن بە روانگەیی بینگەیی (ھونەرمەندیان تەلارساز) بە ئەنجام دەگەێترێت کە لە نیویدا ھەماھەنگی نیوان بۆشایی گشتی و روالەتە گشتییەکە فەرھەم دەکێت کە دەچێتە خزمەتی زیاتری بەرجەستەکردنی یادەوھەرییەکان (Ballentani, Federico. and Mario Panico. 2016. 2,3) لەبەر ئەوە دەکێت بڵێن "گێڕانەوێی یادگارێیەکان وەک ئاوێنەیک بەکۆمەڵ لە دروستبوونی ناسنامە و سەربەخۆیی دەخەنەرو بە روانگەیک کە یادگارێیەکان وەک ئامرازیک رەنگدانەوێی وەرەگێڕێت کە شێو بە نوێنەرایەتیە چەمکە ئەبستراکتەکانی مێژو دەدات وەک ئەزموونی گشتی بەردەستیان دەکات" (Martinez, Francisco. 2021. online) لەبەرئەوە بەگشتی دەتوانین بڵێن کاری مۆنۆمێنت لە نیوان شوێنی یادەوھەرییەکان و بەرھەمھێنانی (فۆرم) وێنەیک کە رابردو و داھاتو بەیکەو بەستێتەو، ئامانجی نمایشکردنی ئەم وێنەیک لە فەزای گشتیدا ئەوێ کە مێژوێک یان روداوێک کە نابێت لەیادبکێت بۆ کۆمەڵگا، نوێنەرایەتیکردنی ئەو مێژو لە رێگەیی مۆنۆمێنتیکەو دەبێتە بنیادیکی ناسنامەیی بۆ ئیستا و داھاتو، ئەم بنیادە وەک رێنیشاندەرێک وایە بۆ دروستکردنی یادەوھەری گشتی، ھەروەھا بنیادە مۆنۆمێنتییەکان لە فەزای گشتیدا شوناسیک تاییبەتی یان یادەوھەرییەکی گشتی دروستدەکەن کە لەرێگەیکەو ئەم کۆمەڵگایە پێناسی بۆ خۆی و مامەڵە لەگەڵ پڕۆسە کۆلتوری کۆمەڵایەتیە دروست دەکات.

گەرمی شوێن (فەزای گشتی) لە دروستکردنی (مۆنۆمێنت)دا، دەتوانین بڵێن (رۆلی شوێن کارایە لە ھێشتنەوێی یادەوھەریدا، بۆیە جێگیرکردنی مۆنۆمێنت لە شوێنگەیی روداوێکەدا، یادەوھەرییەکان کە کات بە سەریدا تێپەریو دەگێڕێتەو ناو ھەرمان بەمەش ئاگامەندیمان بۆ یادەوھەرییەکان زیندوودەکاتەو) (Kempf, Olivia, 2016. Online).

رەنگە کۆی ئەو زانیاریانە بۆ پێناسەیی مۆنۆمێنت لەروێ واتاو کە دەلالەتیکە بۆ بیرھێنانەو و رێزگرتن لە چوارچێوێی بونیادە گشتی یەکەیدا بەس نەبێت بۆ کاری (مۆنۆمێنت) لەروێ شیکارکردنەو، بەلکو ناساندنی زانستی زیاتری پێویستە

له روى تايبهتمه ندى و بنهماو قه باره و په يوه ندى نيوان به شه كان له پيكه پيانه گشتيه كهيدا، (بو ئه مهش له روى قه باره وه له (۱۵۰ سم بو ۲۱۰ سم) راسته وخو له قه باره به بهر وه سه ر پي دهوتريت مۆنۆمينت به ناوى په يكه رى كۆمه لايه تى Social Sculptural، دياره ئه مهش ده گه رپته وه بو ئه وهى كه ده بى ت هه لگرى يادگارى ياخود هه لگرى ئه ركى كى كۆمه لايه تى يان سياسى بى ت)، (نياز به ياتى. ۲۰۲۱. سيمينار)، له گه ل ئه مهشدا رهنگه هيزى بهرگه گرئى سروشتگه لى كى دى كه بى ت له و تايبهتمه ندىانه بو "مۆنۆمينت مه رجه بو ۳۰ سال تواناي مانه وهى هه بى ت بو ئه مهش پيويستى به ماتريالى به هيز و دامه زراندى توكمه ده بى ت" (نياز به ياتى. ۲۰۲۱. سيمينار)، هه ر له م ميانه يه دا ئاماژه به قه باره يه كى دى كه ده كه ين كه قه باره ي "۲۱۰ سم به ره و زياتر كه ناوزه ند ده كرى به Domination به ماناى (زالبونه وه) دى ت كه ئه مهش بو ئه وه يه به سه ر بينه ردا زالت ر بى ت واتا بينه ر بچوك بى ته وه له به رامبه ر كاره كه دا ئه مهش بو بابه تى كى سياسى يان ئايى له ۲۱۰ سم گه و ره تر به رجه سته ي ده كه ن" (نياز به ياتى. ۲۰۲۱. سيمينار).

مۆنۆمىنتى رزگارى رۆشنيرى عىراق له شارى به غدا ئه م مۆنۆمىنته نوينه رايه تى مۆرى كى ستونى سۆمه رى له شيوه ي پايه يه ك ده كات، كه تا ئاستى كه وتن شكاوه كۆمه لى ده ستى به هيز هه ولى نه كه وتنى ده دن به گوزارشى ئه وهى كه بهرگرى له نه كه وتنى كلتورى ميزوپوتاميا ده كه ن، كه پايه كه به نوسىنى مېخى نوسراوه، ئه م مۆنۆمىنته له لايه ن هونه رمه ندى عىراقى (محمد غانى حيكمه ت) له سالى ۲۰۱۰ دروستكراوه، به م روانگه يه هونه رمه ند هه وليداوه (گوزارشى له دۆخى سياسى و كلتورى عىراق بكا كه مۆنۆمىنته كه ده كه وپته به رده م باز نه ي قه ره با لى قه زاي مه نسورى به غدا كه فۆرمى كى شكاوى لوله ي هاوشيوه ي مۆرى لوله ي سۆمه رى تىدايه كه فيگه رى كى له لايه ن پىنج قۆلى به هيزى بهرگرى ده كه ن له نه كه وتنى، به گشتى مۆنۆمىنته كه پيكه اتوه له فيگه رى كى به هيز كه پىنج هۆلى بهرگرى له نه كه وتنى فۆرمى كى لوله كى گه و ره ده كه ن به نوسىنى مېخى نوسراوه مۆنۆمىنته كه به رزى شه ش مه تره بنىادناوه به و بنكه ي كه له سه رى داناوه ده بى ت به ۱۰ مه تر بى ت) (Ehab, Yassin. 2022. Online). بو ئه م مه به سته بروانه وى نه ي (ژماره ۱۵، ب ۲).



وینهى (ژماره، ۱۵، ب ۲) محمد غانى حيكمه ت

له دامه زراندى كى هاوچه رخانه يه ي مۆنۆمىنته بهر توانستى كى هزرى و بينگه ي نوى ده كه وين كه تىايدا ته كنى كى گوزارشى كردن خاوه ندارى روا له تى كى په يكه رى هاوچه رخ ده كات كه ئه وىش مۆنۆمىنتى ماندىلايه كه بو (يادگارى



كه سايه تى نىلسون ماندىلا ئه نجام دراوه له لايه ن هونه رمه ندى كى ئه فرىقاي باشور (ماركو سىانفانئىلى) كه بو يادى په نجا ساله ي ده ستگى ركردنى چالاكوان و سياهه تمه دارى ئاستى ماندىلا دروستكراوه، كه په نجا ستون نوينه رايه تى په نجا سالى خه باتى ماندىلا

دەکات کە سالی ۲۰۱۲ بنیادنراوه کە کاریگەری گۆرانی کە شوهه‌وای پشت دەورووبەری لەسەرە)، (Ayoub, Manal Helal. 2015. P.321) بۆ ئەم مەبەستە برۆانە وێنە (ژمارە، ۱۶، ب ۲).
(ژمارە، ۱۶، ب ۲) مارکۆ سیانفانتیلی

ئەم کارە بە روانگەیه‌ک بنیادنراوه بۆشایی رۆلی کارا دەبینی لە کارەکه‌دا، فۆرمە کە بە گشتی بە روانگەیه‌ک بنیادنراوه کە پیکهاتوه لە کۆمه‌لێک ستونی ئاسن کە لەنیوان هەر دو ستونیکدا بۆشایی هەستی پێدەکرێت کە بەهەمویان روخساری ئەم کەسایه‌تیه‌ بەرجه‌سته ده‌کەن ستونه‌کان لەسەر رۆبه‌رێکی کۆنکریتی جیگیرکراون بەره‌نگی ره‌ش، ژماره‌ی ستونه‌کانیش پیکهاتوه له (۵۰) ستون کە گوزارشته بۆ ماره‌ی کە له زینداندایه‌، و کۆی ستونه‌کان جارێکی دیکه گوزارشتن بۆ ستونه‌کانی هۆلی زیندان.

هاوکات له دامه‌زراندنێکی دیکه‌ی مۆنۆمێنتی هاوچه‌رخدا له‌نیوان به‌رده‌وامی و تێپه‌ربونی کاتدا، ئەوه‌ی ده‌مێنێته‌وه یاده‌وه‌ریه‌، یه‌کێ له‌و یاده‌وه‌ریانه‌ی کە له‌مێژودا تۆمارکراون هێرشی یازده‌ی سێپته‌مبه‌ره‌ له‌ شاری نیو‌رک له‌ کرده‌وه‌یه‌کی تیرۆرستیدا دو تاوه‌ری بازگانی له‌ لیواری دارمانداون بۆ یادکردنه‌وه‌ی ئەم روداوه‌ هونه‌رمه‌ند هه‌ولیداوه‌ له‌رێگه‌ی مه‌تریالێکی جیاواز کە روناکیه‌ گوزارشت له‌م روداوه‌ بکات ئەویش له‌رێگه‌ی (دو تیشکی روناکی له‌هه‌مان شوێنی روداوه‌که‌، کە نوێنه‌رایه‌تی روداوه‌که‌ ده‌کەن له‌ کاتیکی دیارکراودا ئەویش شه‌وانه‌یه‌ کە دو تیشکه‌ کە به‌شیوه‌ی ستونی به‌ره‌و ئاسمان ده‌رده‌که‌ون و به‌رزده‌بنه‌وه‌، و له‌تاوه‌ره‌کان ده‌کەن و ه‌ک دو تیشکی روناکی ده‌ربه‌که‌ون به‌جۆرێک له‌دو کاتدا به‌روانگه‌ی جیاواز ده‌ربه‌که‌ون کە دیالیکتیکی نیوانیان ده‌پاریژێت به‌جۆرێک بنکه‌ی بیناكان چاله‌ و به‌شیوه‌یه‌ک زه‌وی داگیرکراوه‌ ده‌مانخاته‌ شوێنێکی چالی ره‌شه‌وه‌ ئێمه‌ ده‌خاته‌ قولای زه‌وی کە ئەمه‌ش هه‌ستێکی تایبه‌ت ده‌ورژێنێت) (Sturken, Marlta. 2015. P475-476) به‌م جۆره‌ هونه‌رمه‌ند هه‌ولیداوه‌ له‌رێگه‌ی تیشکی روناکی (وزه‌ی روناکی) گوزارشت له‌م روداوه‌ بکات به‌رده‌وام له‌ کاتیکی دیاریکرودا دوباره‌ ده‌یته‌وه‌ کە هه‌ریه‌ کە له‌ تیشکی روناکیه‌کان نوێنه‌رایه‌تی تاوه‌رێک ده‌کەن به‌جۆرێک کە لو شیوه‌ی ژماره‌ یانزه‌ ده‌چیت و له‌سەر لیواری ئەو سه‌کویه‌ی حه‌وزه‌که‌ی ناوی هه‌مو ئەو قوربانیانه‌ نوسراون کە له‌کاتی کارکردندا گیانیان سپاردوه‌، بۆ ئەم مەبەستە برۆانە وێنە (ژمارە، ۱۷، ب ۲)



وێنە (ژمارە، ۱۷، ب ۲) هونه‌رمه‌ند (Gustavo Bonevardi)، ته‌لارساز (John Bennett)

بەشی سییەم**میتۆد و جێبەجێکردنی شیکاری توێژینه‌وه‌که****۱. رێبازی توێژینه‌وه:**

توێژەر پشت دەبەستێت بە روانگەی شیکردنه‌وه و پێداهه‌لگوتن، چونکه ئەمه یه‌کیکه له‌و روانگانه‌ی ده‌گونجین، که ده‌چه‌سپێت له‌گه‌ڵ زانست و ئەده‌ب و هونه‌ر، به‌مه‌ش ئەم کارانه‌ی له‌به‌رچاوه له‌ پێکهاته و کردار ده‌که‌وتیه ژێر ئاستی شیکردنه‌وه و روونکردنه‌وه‌ی بابته‌که.

۲. کۆمه‌لگای توێژینه‌وه:

زۆری و هه‌مه‌جۆری له‌ روانگەی کارکردنی هونه‌رمه‌ندان له‌ هه‌رێمی کوردستانی عێراق وایکردوه که توێژەر زیاتر هه‌لوه‌سته له‌سه‌ر کاره هونه‌رییه‌کان بکات و خۆی چڕبکاته‌وه له‌ چه‌ندین په‌یکه‌ری هاوچه‌رخ له‌ چوارچیوه‌ی هه‌رێمی کوردستان (هه‌ولێر، سلێمانی، ده‌وک، هه‌له‌بجه)، که نوێنه‌رایه‌تی ئەم نمونه‌یان ده‌که‌وتیه سه‌ر (روانگهی گوزارشتگه‌رای مۆنۆمێنتیه‌کانی کوردستانی عێراق)، له‌ ماوه‌ی نیوان ساڵانی (۱۹۹۱-۲۰۲۲)، به‌پێی سنوری توێژینه‌وه‌که.

۳. نمونه‌ی توێژینه‌وه:

توێژەر هه‌له‌ده‌ستێت به‌ ده‌ستنیشانکردنی سنوری ناویشانی توێژینه‌وه‌که ده‌ستنیشان ده‌کات (روانگهی گوزارشتگه‌رای مۆنۆمێنتیه‌کانی هه‌رێمی کوردستان)، له‌به‌رئه‌وه‌ی نمونه‌ی زۆر فراوانمان هه‌یه له‌م بابته‌ توێژەر هه‌له‌ده‌دات به‌ ده‌ستنیشانکردنی چه‌ند نمونه‌یه‌کی هه‌له‌بژێردراو، که ببێته نمونه‌یه‌کی مه‌به‌ستی له‌م خاڵانه‌ی خواره‌وه:

- ۱- به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی گوزارشت له‌ کۆمه‌لگای بنه‌ره‌تی توێژینه‌وه‌که بکات.
- ۲- ئەم نمونه‌ که خه‌سله‌تی روانگهی هونه‌ری و هزری به‌ریان تێدایه‌ بۆ ده‌ستنیشانکردنی ناوه‌روکی بابته‌ی توێژینه‌وه‌که.

- ۳- ئەم نمونه‌ هه‌لگری روانگهی گوزارشتگه‌راین له‌ دامه‌زراندندا، که هه‌له‌سه‌نگاندنیکی جیهانی تێدایه‌.
- ۴- ئەم نمونه‌ یارمه‌تیده‌رن بۆ توێژەر هه‌تا روانگهی گوزارشتگه‌رای و مۆنۆمێنتیه‌کانی هه‌رێمی کوردستانی عێراق بخاته‌رو.

۴. ئامراز و کۆکردنه‌وه‌ی زانیاری:

توێژەر بۆ کۆکردنه‌وه‌ی نمونه‌ هونه‌ریه‌کان پشی به‌ستوه به‌و کرده هونه‌ریانه‌ی که له‌ روبه‌ری گشتیه‌کان له‌ هه‌رێمی کوردستان جێگیرکراون له‌ ژێر ناویشانی مۆنۆمێنتدا بۆ ئەمه‌ش سه‌ردانی مه‌یدانیم کردوه بۆ شوێنی مۆنۆمێنته‌کان به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌ستخستنی (وێنه‌ی فۆتۆگرافی) مۆنۆمێنته‌کان.

۷. شیکردنه وهی نمونه کان:

نمونهی (۱)

ناوی کار: مۆنۆمێنتی کاره ساتی ۱۹۷۴ / ۴ / ۲۴ قه لادزی.

هونه رمه ند: هادی زیائه دینی.

ماتریال: چیمه نتۆ.

میژوو: سالی ۲۰۱۱

شوین: ده روزهی شاری قه لادزی.

پیوانه: بنکه (۴م)، کاره که (۳م).

خاوه نداریه تی: مولکی گشتی.



روپیو: رواله تی مۆنۆمێنتی کاره ساتی قه لادزی پیکهاتهیه کی دو فیگه ری و کوته لئیکی سی ره هه ندی، به رجه سته کراوه له فۆرمی له ته نه شت یه ک وه ستاوی (ژن و پیاو) یکدا به پۆشاکي نه ته وه ییه وه بۆ نوینه رایه تی کردن و زیندو هیشته وه ی

(کاره ساتی بۆردومانی قه لادزی) له یاده وه ری کوته لگه دا، له م دامه زرانده هونه ری هه دا هونه رمه ند ته کنیکی جو له ی به کاربردوه له به شی سهره وه ی فیگه ره کاند و به دیاریکراوی له قۆل و ده سته کاند که بۆ سهره وه به رزکراونه ته وه، هه روه ها به رجه سته کردنی جو له له پۆشاکه کانیاندا، فۆرمی ده موچاوی فیگه ری ژنه که به جوړیکه که ده می کراوه ته وه و هه ست به ترس ده کریت له روانگه ی ده موچاویه وه، و فیگه ری پیاوه که له روانگه ی ده موچاویه وه هه ست به تو ره ی و رق ده که یین، کو ی هه ردو فیگه ره که به قه باره ی (۳مه تر) به رجه سته کراون به ماتریالی چیمه نتۆ، هه ردو فیگه ره که به کوته لیک گه مارۆدره که ده که ویته به شی پشته وه ی، کو ی به ره مه که جیگیرکراوه له سه ر دو بنکه ی له سه ری که که شیوه یان نه ندازه ییه و روپۆشکراوه به کاشی، له روی شیوازی کارکردنه وه هونه رمه ند پشتی به ستوه به شیوازی که تواری گوزارشتگه رایی.

بیروکه: له م کرده هونه ری به دیهاته وه دا هونه رمه ند به روانگه یه کی جیاواز له هه ر کرده یه کی هونه ری دیکه گوزارشت له دامه زرانده ی خه م و په ژاره ی نه ته وه که ی کردوه که تیایدا ژن و پیاو به قه باره یه کی هاوسه نگ به رجه سته کراون و خراونه ته رو که له روانگه ی هونه رمه ندا نیشاندانی یه کسانێ ئه و دو ره گه زیه له چه شتی ئازار و مه ینه ته یه کاند و ئه و کوته له ی به شی پشته وه ی هه ردو فیگه ره که که به نزیکه ی ئاستی که مه ریان به روانگه یه ک به رجه سته کراوه که جو له ی ئه و کوته له که له به شی پێشه وه پیکهاته وه له چه ند کوته لیکي که وانه یی به رز و نزم، که بوته به شیک له قاچی هه ردو فیگه ره که، که ده توانین بلیین ده ربیره بۆ به رده وای و ئه و کاره سات و روداوانه ی که له رابردودا گه لی کورد رو به رویان بۆوه ته وه.

شیواز: هونه رمه ند بۆ نه نجامدانی ئه م کرده هونه ری به یکه رسازییه، که بۆ (یادی کاره ساتی ۱۹۷۴ / ۴ / ۲۴ ی قه لادزی) نه نجامی داوه، روانگه یه کی ئه کادیمی به کاره یی ناوه که تیایدا ته واوی ئۆرگانه کان و دیراسه کردنی پۆشاک و جو له و فۆرمی گشتی گرنگی پێدراوه له پیناو ده رخستی ئه و هیژی گوزارشته ی که هونه رمه ند به مه به ست دیاریکردوه، ته کنیکی به رجه سته کردنی جلوه به رگی فیگه ره کان روانگه یه کی جوانیناسی به کاره که به خشیوه له جو له و به رجه سته کردنی چرچ ولۆچی جلوه به رگی فیگه ره کان، هونه رمه ند هه ولیداوه له گه ل بیروکه وه زری هونه ری له ریگه ی ته کنیکی ئه کادیمییه وه توانستی ئیستاتیکی بخاته رو له پیناو کاملکردنی به ره مه که دا بگونجینیت، له روانگه ی گوزارشتکردنیکي جیاوازی

نمونه‌یدا، له روانگهی بێنیی مۆنۆمێنته‌که‌دا هه‌ست و نه‌ستی بێنهر ده‌جولێنێت به‌هۆکاری چێزبێنیی له‌کاره‌که‌، هه‌روه‌ها روانگهی دارشتمی کاره مۆنۆمێنتیه‌که‌ی هونه‌رمه‌ند (هادی زیائه‌دینی) شیوه‌یه‌کی لاکێشه‌ی وه‌رگرتوه به ئاراسته‌ی سه‌ره‌وه به‌هۆکاری وه‌ستانی هه‌ردو فیه‌گه‌ره‌که‌، که روانگه‌یه‌کی هاوسه‌نگی وه‌رگرتوه له نیوان هه‌ردو فیه‌گه‌ره‌که‌، که ئه‌مه‌ش هۆکاره بۆ روانگه‌ی گوزارشتگه‌رای و دامه‌زراندنی په‌یکه‌ری مۆنۆمێنت له کاره‌کانی هونه‌رمه‌ندی ناوئێرا، هه‌ر له‌به‌ر هه‌مان هۆکار ته‌کنیکی کاره‌که‌ خۆی ده‌بێنێته‌وه له روانگه‌ی هونه‌ری بۆ نیشاندانی بیرۆکه و فۆرم و گوزارشتکردن له دامه‌زراندنی مۆنۆمێنته‌که‌دا، رهنگی کاره به‌دیهاوته‌که‌ش به رهنگی ئالتونی تۆخ روپۆشکراوه.

ده‌کرێ روانگه‌ی گوزارشتگه‌رای بۆ هه‌ر به‌ره‌مه‌پێنایی هونه‌ری و فۆرم خسته‌وه‌یه‌ک بۆ به‌سته‌نه‌وه به ئاستی کارایی ئه‌و توانسته بێنگه‌یه‌ی که له‌سه‌ر بانه‌ماو پرنسپیه‌کانی درکپێکردنی عه‌قڵی و هه‌سته‌وه‌ری که هونه‌رمه‌ند بۆ بونیادنانی به‌ره‌مه‌که‌ی پشتمانی پێ ده‌به‌ستێ له رێگه‌ی ته‌کنیک و شیواز و مه‌تریاله‌وه، جیگه‌ی سه‌رنجه ئه‌م به‌ره‌مه‌ هونه‌ریه له‌ده‌ره‌وه‌ی ئه‌و حوکمه‌دایه به‌و پێیه‌ی که بانه‌مای درک پێکردنی عه‌قڵ و هه‌ستیا‌ری هونه‌رمه‌ند بۆ ئاوها کاره‌ساتیک که‌مترین به‌شداری هه‌به‌وه و نه‌یتوانیوه سنووری (باوبون) بیرپێت که ئه‌م بۆ پرستی مه‌تریال و ته‌کنیکیش راسته، به‌وه‌ی که (ماتریالی چیمه‌نتۆ و بۆیاخکردنی) هێنده‌ی دیکه شکۆی ئه‌و کاره‌ساته‌ی هێناوته‌ خوار و له‌ئاست یاده‌وه‌ری جه‌ما‌وه‌ره‌که‌یدا نییه، له‌هه‌مان کاتدا سیمای رێکخستن و په‌یوه‌ندی (بنکه‌و کاره‌که‌) له په‌یوه‌ندییه‌کی ئیستاتیکی لاوازا خراوته‌رو، ئه‌مه‌ش ئه‌و راستیه به‌ره‌مه‌دێنێت که توانستی روانگه و دامه‌زراندنی ئیستاتیکی له‌م دامه‌زراوه هونه‌ریه‌دا له به‌رامبه‌ر ئه‌و کاره‌ساته‌دا له ئاستیکی پێویستدانییه، جگه‌له‌وه‌ی که دیزاین و ته‌لارسازی به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو نادیاره.



نمونه‌ی ٢

- ناوی کار: مۆنۆمێنتی پانۆرامای ئازادی. سالی به‌دییه‌تان: ٢٠٠٦
- هونه‌رمه‌ند: عدنان شینۆ. پێوانه: ١٢ مه‌تر.
- مه‌تریال: برۆنز. شار: سه‌ننه‌ری شاری ده‌هۆک.
- روبه‌ری گشتی: ٥٠٠ مه‌تر چوارگۆشه. خاوه‌نداریه‌تی: مولکی گشتی

روپو: ئەم کردە مۆنۆمێنتییە پیکهاتو لە دو کۆتەلی سێ پەهەندی، هەردو کۆتەلە که تەواوکەری یە کترن بەروانگە یە ک که کۆتەلی دوهم پیکهاتو لە دو کۆتەلی شیوە ستونی که لە بەشی سەرەو یە کیانگرتو لە فۆرمێکی شیوەی دیواری لاکیشەیی، که هەریە که لەم کۆتەلە شیوە ستونیانە پەیکەری بارز و هەلتۆقیو پۆرتیژی ژن و پیاو منداڵ و بەدیده کری، بە گشتی بەشی ناووەی ئەم کۆتەلە بۆشاییە ک بەدیده کریت که فۆرمی ئەو بۆشاییە بەروانگە یە که که کۆتەلی یە کەمی هەست دەکە ی که لەم بۆشایی کۆتەلی دوهمەو دەرچو، فۆرمە که لە بەشی سەرەو یە پیکهاتو لە پۆرتیژی ژن و پیاویک که پیاو که لە پشتهو دەستی راستی خستۆتە سەر شانی ژنە که و ژنە که دەستی راستی بە ئاراستە ی سنجی پیاو کە یە، و لە بەشی خوارووە ی ئەم دو پۆرتیژتە کۆمەلێک پەیکەری هەلتۆقیو بە پتوانە ی جیاواز لە هەردو رەگەزی ژن و پیاو، هەریە که لەو پەیکەرە لە روانگە یە کی جیاواز و قەبارە و جۆلە ی جیاوازدا بەرجەستە کراون، بە روانگە یە ک زۆرینە ی ئەو پەیکەرە هەلتۆقیوانە ی نزیک ئاستی سنجی دو پۆرتیژتە سەرەکیە که بچوکن تا ئاستی ونبونیان، ئەمە لە کاتیکدا یە که لە بەشی خوارووە ی فیکەرەکان گەورە و بارزترن بە گشتی کۆی پۆرتیژت و فیکۆرەکان بە جلۆبەرگی نەتەو ی بەرجەستە کراون، کۆی گشتی ئەم دو کۆتەلە هونەری (مۆنۆمێنت) یە بە بەرزی (۱۲ مەتر) بە ماتریالی برۆنز بەرجەستە کراو، هەروەها هونەرمەند لە بەرجەستە کردنی ئەم کردە هونەرییە پشتی بەستو بە روانگە ی که توار ی ئە کادیمی.

بیروکە: هونەرمەند لە دامەزراندنی ئەم کردە هونەرییەدا هەولیداو بە روانگە یە کی جیاواز گوزارشت لە چەمکی ئازادی نەتەو ی بکات، که فۆرمە سەرەکییە که (ژن و پیاو) هاوشانی یە کتر بەرجەستە کراون که بە یە کسان ی رۆلێان هەبوە لە ئازادی نەتەو ی بە روانگە یە ک که لە کۆتەلی دوهمدا ئەو بۆشاییە که بەرجەستە کراو لە بەشی پشتهو ی کۆتەلی یە کەم دورکەوتۆتەو بە شیوە ی فۆرمێکی ئازاد و سەر بە ستانە که فیکەری ژن و پیاو بە روانگە یە کی هاوسەنگ بە تەنیش ت یە کەو بە گوزارشتی یە کسان ی لە نێوان هەول و بەرخودانی هەردو رەگەز که سەر بە ستانە دەر دە کەون بە بونی هیچ بەر بەستی که لە فەزای ئازاددا بە گوزارشتی سەر بەستی و ئازادی که لە چەندین فیکەر و جۆلە ی جیاوازدا که بە جلۆبەرگی نەتەو ی بەرجەستە کراون، لە دامەزراندنی مۆنۆمێنتە کەدا که بە شیوە یە کی لاکیشە ی وەستاو دەر دە کەوێت بە گوزارشتی سەر بەستی و مانەو و خۆراگری.

شیوا: هەنەرمەند بۆ ئەنجامدانی ئەم کردە هونەرییە (مۆنۆمێنت) ییە که بە ناو نیشانی (پانۆرامای ئازادی) ئەنجامیداو، روانگە یە کی ئە کادیمی بە کارهێناو لە بەرجەستە کردنی فۆرمی فیکەر و فۆرمی پێداویستییە کانی دیکە بە وردە کاری بە روانگە ی که توار ی گوزارشتگەرایی ئەمەش لە پێناو هەری زیاتر دەر خستنی ئەو هیژی دەر پینە ی که لە خزمەتی ناو نیشانی کارە کەدایە، تەکنیکی بەرجەستە کردنی فۆرمی گشتی و جلۆبەرگی فیکەرەکان روانگە یە کی جوانیناسی بە کارە که بە خشیو لە قەبارە و جۆلە و بەرجەستە کردنی چرچی و لۆچی جلۆبەرگی فیکۆرەکان هونەرمەند هەلیداو لە روانگە ی تەکنیکی ئە کادیمی وە توانستی جوانیناسی بخاتەر و بە ئامانجی کامڵکردنی بەرەمە که، لە روانگە ی گوزارشتی جیاوازدا لە روانگە ی بینینی مۆنۆمێنتە کەدا کاریگەری لە سەر هەست و نەستی بینەر دروست دەکات بە هۆکاری چۆلینینی لە کارە که، روانگە ی بەرجەستە کردنی کردە هونەرییە کە ی (عدنان شینۆ) شیوە یە کی لاکیشە ی وەرگرتو بە ئاراستە ی سەرەو بە هۆکاری کۆکردنەو ی فیکەر و پۆرتیژت و فۆرمە بەرجەستە کراو کانی دیکە لە جەستە ی دوفیکەرە سەرەکییە که که ئەمەش روانگە یە که لە گوزارشتکردن و دامەزراندنی پەیکەری مۆنۆمێنت لە کارە کانی هونەرمەند عدنان شینۆ،

هونهرمه‌ند له روانگه‌ی هونه‌رییه‌وه بۆ نیشان‌دانی بیرۆکه و فۆرم له گوزارشتکردن و دامازاندنی په‌یکه‌ره مۆنۆمېنتیه‌که‌دا ره‌نگی به‌ ره‌ش روپۆشکردوه، ئه‌وه‌ی جینگای ئاماژه‌بۆکردنه ئه‌وه‌یه‌که ئهم کرده هونه‌رییه له دیزاینی ته‌لارسازی به‌ده‌ره... ده‌کرێ روانگه‌ی گوزارشتگه‌رایي بۆ به‌ره‌مه‌یه‌نی کرده‌یه‌کی هونه‌ری (مۆنۆمېنت) ئاماژه‌یه‌ک بێت بۆ خستنه‌وه‌ی فۆرم له شوێنێکدا به‌ ماتریال و قه‌باره و ره‌نگ ده‌ریاره‌ی چه‌مکێکی دیاریکراو به‌ ئاستی کارایی و ئاگایی ئه‌و هونه‌رمه‌نده له‌سه‌ر بنه‌مای درک پێکردنی عه‌قڵی و هه‌ستی که هونه‌رمه‌ند بۆ بنیادانی کاره‌که پش‌تی پێ ده‌به‌ستێ له‌ رێگه‌ی ته‌کنیک و شیواز و مه‌تریال و ره‌نگ له‌ فه‌زای گشتیدا، جینگای سه‌رنجه به‌رجه‌سته‌کردنی دو‌کوته‌لی ئاوها به‌و فۆرم و قه‌باره‌یه له‌باره‌ی ناوینیشانی (پانۆرامای ئازادی) توانا و ئاگایی درککردنی عه‌قڵی هونه‌رمه‌ند نیشان ده‌دات که فۆرمی یه‌که‌م ئازادانه و سه‌ربه‌ستانه نه‌ه‌وێ دورکه‌وتنه‌وه له‌ فۆرمی کوته‌لی دوهم که داخراوه و وه‌ک چوارچۆیه‌یه‌ک که کوته‌لی یه‌که‌م لێ دورکه‌وتووته‌وه به‌ روانگه‌یه‌ک دیدگا و ته‌کنیکی خستنه‌رو له‌ کاره‌که‌دا له‌ په‌یوه‌ندییه‌کی رێک‌خراودان له‌ نیوان هه‌ردو کوته‌لکه‌ له‌ داڕشتنی گشتی کاره‌که و ته‌کنیکی به‌رجه‌سته‌کردن که به‌روانگه‌یه‌کی ئه‌کادیمی فیگه‌ره‌کان و فۆرمه گشتیه‌که‌ی به‌رجه‌سته‌کردوه که ده‌توانین ب‌لێن ناوینیشانی کاره‌که له‌گه‌ڵ فۆرمه‌که‌دا هاوته‌رییه واته‌ فۆرمه‌که‌ هه‌لگری ئه‌و چه‌مکه‌یه‌که هونه‌رمه‌ند کاری بۆ کردوه، به‌رجه‌سته‌کردنی کاره‌که به‌و قه‌باره و ماتریالی برۆنز به‌هایه‌کی زیاتری به‌ کاره‌که به‌خشیوه.

ئه‌نجامه‌کان

- ۱- ده‌لاله‌تی هونه‌ری و تێرامان له‌ نمونه‌ی (۱، ۲)دا به‌رجه‌سته‌ بوه.
- ۲- له‌ نمونه‌ی (۱)دا ده‌لاله‌تی کاره‌ساتی قه‌لادزی (بۆردومان) به‌رجه‌سته‌ ده‌کات، به‌هه‌مان شیوه له‌ روانگه‌یه‌کی دیکه‌ی هونه‌ریدا له‌ نمونه‌ی (۲)دا بۆ ده‌لاله‌تی پانۆرامای (ئازادی) به‌رجه‌سته‌ بوه.
- ۳- له‌ نمونه‌ی (۱)دا جووله‌یه‌کی دینامیکی به‌رجه‌سته‌کراوه که به‌ره‌می روانگه‌ی ئیستاتیکی هونه‌رمه‌نده، به‌لام له‌ نمونه‌ی (۲)دا بۆشایی چالاکه‌که ئه‌مه روانگه‌یه‌کی ئیستاتیکی هونه‌رمه‌نده بۆ چه‌مکی ئازادی و کاره‌که.
- ۴- له‌ نمونه‌ی (۱، ۲)دا فۆرمه‌کان هه‌لگری ئه‌و چه‌مک و روداوێ که تیایدا به‌رجه‌سته‌ کراون.

ده‌ره‌نجامه‌کان

- دوای شیکردنه‌وه‌ی نمونه‌کانی توێژینه‌وه‌که توێژه‌ر گه‌یشته ئهم ده‌ره‌نجامانه‌ی لای خواره‌وه.
- ۱- پروانگه‌و ده‌لاله‌تی گوزارشتکردنه‌کان جیاوازن له‌ بونیادانی مۆنۆمېنته‌کانی هه‌ریمی کوردستان.
 - ۲- قه‌باره و ماتریال و شیواز و ته‌کنیک و ره‌نگه‌کان جیاوازن له‌ گوزارشتی مۆنۆمېنته‌کانی هه‌ریمی کوردستان.
 - ۳- روانگه‌ی گوزارشتگه‌رایي پرۆسه‌یه‌کی عه‌قڵی و زه‌ینی به‌ حوکمی تێرامان له‌ چه‌مکی مۆنۆمېنته‌کان.

پیشنیاره کان

تۆیژەر له ئەنجامی شیکردنەوەی نمونه کان و ئەنجام و دەرئەنجامه کان پیشنیار دەکات:

۱- لیکۆلێنەوێ مەیدانی ئەنجام بدری له شوێنگە ی روداوێ کان که مۆنۆمێنتە کانی تیادا بەرجەستە دەکرێت لەروانگە ی هاوسەنگی نیوان فۆرم و ناوەرۆک.

۲- ئەنجامدانی لیکۆلێنەوێ مەیدانی بۆ شوێنگە ی روداوێ کان که مۆنۆمێنتە کانی تیادا بەرجەستە دەکرێت لەروانگە ی بەکارهێنانی ماتریالی جۆراوجۆر تاجەند لەخزمەتی فۆرم و ئەو چەمکەدایە که مۆنۆمێنتە که لەگەڵ خۆیدا هەڵبەستێت، بەو مانایە ی تاجەند ماتریالە کان خۆراگر و توانای مانەوێیان هەیه لەگەڵ ئەو فەزا گشتییە ی که مۆنۆمێنتە کانی تیادا بەرجەستە دەکرێت.

۳- پۆیستە تۆیژینەوێ زانستی ئەکادیمی دەربارە ی روانگە ی گوزارشتگە رای مۆنۆمێنتە کانی هەریمی کوردستان ئەنجام بدرێت له چوارچۆیە ی تۆیژینەوێ و کتیی هونەری و بۆلۆبکریتهوێ بێتە سەرچاوێ بۆ بەرچاویرونی ئەم بوارە.

۴- بەرجەستەکردنی روداو و کارەسات و چەمکە کان له روانگە ی جیاوازی گوزارشتگە رای له چوارچۆیە ی پەیکەری مۆنۆمێنتیدا له هەریمی کوردستان.

پاسپاردە کان: بۆ زیاتر گرنگیدان بە روانگە ی گوزارشتگە رای و مۆنۆمێنتە کانی هەریمی کوردستان، تۆیژەر ئەم پاسپاردانە دەکات.

۱- تۆیژینەوێ بکریت دەربارە ی روانگە ی گوزارشتگە رای و مۆنۆمێنتە کانی هەریمی کوردستان.

۲- تۆیژینەوێ بکریت دەربارە ی کوالیتی پەیکەرە مۆنۆمێنتیە کانی هەریمی کوردستان که لەناو فەزای گشتی بنیادناون.

۳- وەرگێڕانی هەندێ بابەت و تۆیژینەوێ و کتیی هونەری لەبارە ی روانگە ی گوزارشتگە رای و مۆنۆمێنت لەنیو کۆلتورە جیاوازه کاند لە زمانی بیانییە کان بۆ سەر زمانی کوردی له ناوەندە هونەری و رۆشنیریە گشتی و تایبەتیە کانی هەریمی کوردستاندا.

The Expressionism Perspective of the Kurdistan Region's Monuments

Rasti Khdir Ahmad¹ - Azad Jamal Tahir²

¹⁺²Department of Painting, College of Fine Arts, University of Sulaimani, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

Abstract:

The question of the Kurdistan region's monuments is different because the view is controlled by of time and place, as well as the external and nuclear factors that affect the artist's mind and feelings, so we can say science and art have one source: art embodies the impact of reality through artistic text, but science lays the foundation of theory because of understanding the law, and art goes from public text to private, and science from private to public.

Expression is an important subject that directly embodies expressions at different levels and different perspectives in the art form. From here we can see that expression is an understanding of the mind and a sense of involvement in mental action and changing to imagination, expressing a goal with words, pictures, movements or any concrete form such as statues, symbols and images express meaning, the construction and expression of statues can be the process in which the artist's artistic visualizations are performed. The process of skeleton expression and monuments is an executive process and embodies different perspectives to provide forms with different expressions, which have been worked on in different artistic directions with a clear perspective, and in each direction, a dimension or more is taken into consideration, for example. In the era of classical art, the reality that originated from paying attention to thought and nature was reflected in their artistic works and they cared about embodying the human body, but in modern times, changes in embodiment of expressions came in the actions of the statues in (space, form, human, movement) And this is at a time when in the modern era, embodiment of expressions has been worked on in different perspectives that non-materials often become a substitute for form and material)

Keywords: Perspective (point of view), Expression, Monument.

سەرچاوه كان

- هه‌زار، عبدالرحمان شرفكندی. (١٣٩١ هه‌تاوی). هه‌نبانه بۆرینه فه‌ره‌هنگی كوردی فارسی، چاپی هه‌شته‌م. مسته‌فا، كه‌ریم. (٢٠٢١)، لیکسیکۆنی هزر و فه‌لسه‌فی، چاپخانه‌ی په‌هه‌ند، سلیمانی.
- قه‌ره‌داغی، محهمه‌د مسته‌فا. (٢٠١٢)، فه‌ره‌هنگی زاراوه‌كانی هونه‌ر ئینگلیزی-كوردی، چاپی دوهم، چاپخانه‌ی بڵاوكرده‌وه‌ی چوارچرا.
- نیاز، به‌باتی (٢٠٢١)، سیمینار ١٠/٥ / ئه‌زمون و كاری په‌كه‌ری مۆنۆمێنت، كۆلێژی هونه‌ر زانکۆی سلیمانی هۆلی علی جۆلا، كاتژمێر ١٠ به‌یانی.
- ئۆیله‌ر، ج. (٢٠٠٩)، ئیکسپرتسیۆنیزم چیه‌یه‌. وه‌رگێر، ئازاد حه‌مه‌ شه‌ریف. گۆفاری شیوه‌كاری، ژماره (٢٥) ده‌زگای می‌رگ، هه‌ولێر.
- جه‌لال، محمده‌. (٢٠٠٨)، هونه‌ری په‌كه‌ره‌سازی مۆدێرن. وه‌رگێر، جه‌زا بکر، ده‌زگای چاپ و په‌خشێ سهرده‌م، سلیمانی.
- دیجینه‌، شمید. (٢٠١٥)، نیگارکێشان له‌سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، وه‌رگێر، وه‌ه‌بی ره‌سول. چاپی دوهم.
- فۆکۆ، می‌شیل. (٢٠١٦)، فۆکۆ فه‌یله‌سوفی هۆلی هه‌شته‌م، کۆمه‌لێک نوسه‌ر، چاپخانه‌ی سهرده‌م. کوردستان سلیمانی.
- فریفل، جان، (٢٠١٩)، تێزه‌كانی مارکس-ئه‌نگه‌س له‌باره‌ی ئه‌ده‌ب و هونه‌ر، وه‌رگێر، فوئاد مه‌جید میسری. چاپخانه‌ی تاران.
- گارا. (٢٠٠٥)، هونه‌ری شیوه‌كاری مۆدێرن له‌ فرانچیسكا گۆیاوه‌ تا سوریا لیزم، ده‌زگای چاپ و بڵاوکراوه‌ی ئاراس. سلیمانی.
- محمده‌، ئارام. (٢٠١٧)، ئینسایکلوپیدیای هونه‌ری مۆدێرن و هاوچه‌رخ. چاپخانه‌ی مانگ. بانه‌.
- دوی، جون. (١٩٦٣)، الفن الخبره، ت زکریا آبراهیم، دارالنهضه‌ العربیه.
- شبنجلر، أوسوالد. (٢٠١٨). تدهو الحصاره‌ الغربیه، ترجمه‌ أحمد التیانی، منشورات دارامکتبه‌ الحیاة بیروت، الجزء الاول.
- صلیبات، جمیل. (١٩٨٢)، المعجم الفلسفی، بالالفاظ العربیه والفرنسیه والانکلیزیه واللاتینی، الجزء الاول. دارالکتاب اللبنانی. بیروت.
- عباس، محمده‌ فهمی. (٢٠١٩)، السمات التعبیریة فی رسوم الفنان عبدالرزاق یاسر، کلیة الفنون الجمیلة، مجلة الاکادیمی. pdf.
- العابدی، میری مزعل. (٢٠١٣)، فلسفه‌ الفن عند کروتشه، کلیة الفنون الجمیلة، شبکه‌ جامعه‌ بابل، القسم التصميم.
- غادامیر، هانز جورج. (٢٠٠٧). وطرق هیدغر، ترجمه‌ حسن ناظم، علی حاکم صالح، دارالکتاب الجدید المتحدة، بیروت.
- نعمان، منصور. (٢٠٢٢). الرؤیه والتعبیر فی الفن والفکر، البناء یومیة سیاسیة قومیه اجتماعیة. انظر هذا الریط
- المعموری، حمديه‌ کاظم روضان. بشائر محمد ابراهیم. (٢٠١٨). الأبعاد التربویه فی الرسم التعبیری. مجلة جامعه‌ بابل، العلوم الآسانیة. المجلد ٢٦، العدد ٣، جامعه‌ بابل/ کلیة الفنون الجمیلة. Doc

<https://www.al-binaa.com/archives/article/91828>

Ayoub, Manal Heal. (2015). A simplified procedure. For anamorphic sculpture. Architectural Formation & Restoration Pept, faculty of Applied Arts, Helwan University Egypt. Pdf

R, Rlibensky. (2008). My Philosophy-And Other Essays on the Moral and Political Problems of Our Time: With an Essay from Benedetto Croce- An Introduction to his philosophy by Raffaello piccolo. Translator E.F. Carritti.

Sturken, Marlta. (2015). The 9/11 Memorial Museum and the Remaking of Ground zero, Published by Johans Hopkins, University press. (Article) pdf.

Lehmbruck, Wilhelm. (2022). Lempertz. Available from: <https://www.lempertz.com/en/catalogues/artist-index/detail/lehbruck-wilhelm.html> last accessed (25/4/2022).

Bellentani, Federico. And Mario Panico. (2016). The meanings of monuments and memorials: toward a semiotic approach. Available from: <https://www.researchgate.net/publication/309097572-Themeanings-of-monuments-and-memorials-toward-a-semiotic-approach> last accessed(28/4/2022).

Cavallo, Gentiluomo a. (2022). Christies. Available from:

<https://www.christies.com/en/lot/lot/-5176279> last accessed(29/4/2022).

Martinez, Francisco. (2021). Memory, Don't Speak! Monumental neglect and memorial sacrifice in Contemporary Estonia. Sage Jouenals. Available from:

<https://journals.sagepub.com/doi/full/10.1177/14744740211005517> last accessed(20/4/2022).

Kempt, Olivie. (2016). The Role of monuments in Place-Making. Agora. Available from: <https://agorajournal.squarespace.com/blog/2016/2/1/the-role-of-monuments-in-place-making> last accessed(28/4/2022).

Ehab, Yassin. (2022). The save Iraqi culture Monument in Beghdad. Explanders. Available from: <https://explanders.com/africa-middle-east/iraq/baghdad/the-save-iraqi-culture-monument-baghdad> last accessed(7/6/2022).

Wolfe, Shira. (2022). Art land magazine. Available from: <https://magazine.artland.com/art-movement-expressionism>

Bree, Danny. (2020). Available from: https://gallerease.com/en/magazine/articles/all-about-expressionism-in-the-art-of-painting_5f392969152d last accessed(18/6/2022).

Britannica, Dictionaries. (2022). Available from: <https://www.britannica.com/dictionary/point-of-view> last accessed(17/9/2022).

Cambridge, University. (2022). Available from: <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/point-of-view> last accessed(11/9/2022).

Cambridge, Dictionary. (2022). Available from: <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/monument> last accessed(14/9/2022).

Longman, dictionary. (2022). Available from: <https://www.ldoceonline.com/dictionary/point-of-view> last accessed(17/9/2022).

Oxford, Learner's Dictionaries. (2022). Available from: <https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/expressionism?q=expressionism> last accessed(11/9/2022).

Oxford, University Press. (2022). Available from: <https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/point-of-view?q=point+of+view> last accessed(11/9/2022).

Vocabulary, Dictionary. (2022). Available from: <https://www.Vocabulary.com/dictionary/expressionism> last accessed(11/9/2022).

Vocabulary, dictionary. (2022). Available from: <https://www.vocabulary.com/dictionary/monument> last accessed(17/9/2022).